1\_009\_03\_e\_Phya\_’od ldan ti ka

Status of the etext: Fragmentary

Date of latest update: 29.04.2021

Input: KK, PH, based on KDSB

Lemmas from D4125, *Āryamūlasarvāstivādiśrāmaṇerakārikāvṛtti-prabhāvatī*

## [Cover page (missing)]

## [Signature (top of f. 2a)]

phyi¶ wa¶ 13¶

## [Incipit (missing)]

## [Body of the text (1b1( ?)–140b1)]

[2a1]

sems pa mchog ni ’bu ta’o //

lung ni mos pas spyod pa’o //

rtogs pa ni sa dang po nas bdun pa’i bar ro //

dbang ’byor pa ni sa brgyad pa’o //

kha dang gzugs lasogs pa’o //

sems can gyi rgyud ‘brel par byin gyis brlabs pa la gnyis te / so so skye bo’i rgyud dang ‘brel par dang /[2a2] ‘phags pa’i rgyud ‘brel par byin gyis brlabs pa’o //

dang po ni ‘bu ta zhal bzhugs pa’i dus na so so skye bos chos gsungs nas sems can smyin par mdzad pa’o //

‘phags pa’i rgyud dang ‘brel pa la gsum ste / skus byin gyis brlabs pa dang / gsung gis byin gyis brlabs pa dang / thugs kyis byin gyis brlabs pa’o //

1.

dang po ni byang chub sems [2a3] dpa’ rdo rje snying po dang / rnam par ‘grol ba’i zla ba gnyis la ‘bu ta’i phyag glang po che ‘i sna ltar brkyang ste / de gnyis kyi dbu’i steng du bzhag pas / rnam grol zla bas ‘gri ba dang / rdo rje snying pos lan ‘debs pa’i spobs pa dang ldan bar gyur nas / sa bcu’ la brtsams pa’i mdo’ gsungs pa lta bu’o //

2.

gnyis pa ni ‘bu ta la nye du shag kya rnams kyis rigs rgyud[2a4] la brtsam pa’i chos zhus pa dang / bu tas me ‘u ‘gal gyi bu la bsgo nas / des shag kya’i rigs rgyud kyi chos gsungs pa lta bu ‘am / ma skyes dgra’ pha bsad pa’i ‘tshams myed las ‘gyod nas ‘bu ta la zhus pa dang / khyod kyi ‘gyod pa byang chub sems dpa’ ‘jam dpal gyis sol pas / de’i drung du song cig / de nas ‘jam dpal la zhus pas /[2a5] rgyal po chen po khyod kyi ‚gyod pa ni dus gsum gyi sangs rgyas thams cad kyis bsal bar mi nus te /

*ci’i phyir zhe na /*

‘gyod pa la rang bzhin myed pa’i phyir ro zhes gsungs pas / phyis bden pa mthong pa lta bu’o //

3.

gsum pa ni kun tu bzang po’i spyod pa bstan pa brgyad stong pa lta bu ‘am / gsal bar na shes rab snying po lta bu’o //

gsung lugs ni [2a6] ‘khor lo gsum gyi tshul du gsungs pa’o //

de la kha cig na re dang po sgrub pa’i dang / bar du chad pa bcad pa’i dang / tha ma rung mthun gyi ‘khor lo zhes mying ‘dogs pa ni / mngon pa dang mdo’ sde la de lta ma yin pas mi bsam mo //

de’i don dang por bden pa bzhi’i chos kyi ‘khor lo dang / gnyis pa mtshan ma myed pa’i dang / gsum pa bla [2a7] na myed pa’i chos kyi ‘khor lo’o //

dang po ni bdag cag gi ston pa shag kya thub pa ‘di / dga’ ldan na lta’i bu dam pa tag dkar po zhes bya bar skye ba bzhes pa’i tshe / nyan thos sde pa rnam gnyis na re / so so’i skye bo rang rgyud pa / nyan thos kyi sde snod ‘di nyid gzhan don du / skal pa grangs myed pa gsum du tshogs lam du bslab pa / dbang po brnon po la [2a8] slob dpon gyi rgyud du ‘ongs pa // de ltar yang

‘phags pa myin yang pha ma dang /

nad pa dang ni chos smra dang //

skye mtha’ byang chub sems dpa’ la {AK}

zhes ‘byung pas so //

pha rol du phyin pa’i lugs kyis sa bcu’ pa’i byang chub sems dpa’o //

gsang sngags pas ni / sprul pa’i sangs rgyas te /

yang dag rdzogs sa der sangs rgyas //

sprul pa po ni [2b1] ‘dir ‘tshang rgya

zhes pas so //

‘dir nyan thos dang bstun nas gtan la ‘bebs pa las / de nas yul dang / rigs dang / dus dang / rgyud dang / yum ste / lnga la gzigs nas / yum gyi lhum su byon ste zla ba bcu’ tshang pa dang / rtsib ma’i go bar nas bltam ste / phyogs phyogs su gom pa bdun bdun bor ba chos sum bcu’ rtsa gnyis dang / gzhon nu’i rol rtsed mdzad [2b2]

…

[3b7] yan chad du gsungs pas / dus ‚gal lo zhe na /

de ni ‚dul ba dang ‚khor lo dang po brjod bya mthun pas / de skad tha snyad gdams par zad kyi / lo bdun la ‚dul ba rdzogs par gsungs pa ni ma yin no // //

**bka‘ gsungs pa’i tshad ka** ni / rgyas par phye na chos kyi sgo mo brgyad khri bzhi‘ stong ste / de ltar yang [3b8]...

[4a7] dang bstan chos gnyis zhes pa dang ‚gal bas so //

nye ba ’khor gyis sdom du bsdus pa lasogs pa ni zhal bzhugs pa’i dus na rjes su gnang pa’i bka‘ yin pas so // / //

**bstan chos kyi gzhal bya** la lnga ste / ...

[4b8] len dang / sdug bsngal las nges par ‚byin pa st e/ de rnams kyi mtshan nyid dang ldan bas so //

de yang lung gtso bor byed pa dang lung ‚grel pa dang / sdud pa las sdud pa’o //

de yang mtshan nyid sdud pa’o // //

**bshad thabs kyi yan lag** ni mang du snang yang / slob dpon dbyig gnyen gyi rjes su ’brang na lnga ste / dngos pa dang [5a1] bsdus don dang / tshig don dang / mtshams sbyar ba dang / rgal lan gyi don no //

de ltar yang rnam par bshad pa’i rigs pa las /

mdo‘ rnams ’chad ’dod de dag la //

man ngag cung zad sbyin bar bya //

dgos pa bsdus pa’i don bcas dang //

tshig don bcas dang ’tshams sbyar bcas //

brgal lan bcas te bsnyad par bya / {VY}

[5a2] zhes ’byung pas so //

...

[6b7] na re zhes pa lasogs bye brag gis te rgol ba po’i gang zag dang / sgra dang don la skyon yod par bsams pa ste bsam pa la ci gzhag pa dang / rgol tshig gi sgra ni bsam pa la yod pa ngan du brjod pa dang / de’i lan skabs dang sbyar nas btab pa’o // //

**mtshan gyi don** la gsum ste / dgos pa dang / bsdus pa’i don dang / tshig gi don no /

1. dgos pa

[6b8] dgos pa ni gnyis te / rgya gar gyi skad smos pa’i dgos pa dang / de nyid glad[[1]](#footnote-1) du smos pa’i dgos pa’o //

11

dang po la gsum ste / byas pa shes pa dang / bstan chos khungs btsun pa dang / sang tri ta’i skad la bag chags ’jog pa’o //

111

dang po byas pa shes pa ni mngon mtho‘ nas thams cad mkhyen pa’i rtsa ba yin la / de thams cad chos las byung zhing chos rgya gar nas [7a1] byung pas / bka‘ drin can la der shes par bya ba’i phyir glad du smos so //

112

gnyis pa ni rgya gar chos kyi ’byung gnas yin pas de nas byung par shes na de la ‚jug la / theg chen rnal ‘byor lasogs la bod ma la de lta ma yin pas so //

113

gsum pa ni ‘di dus gsum gyi sangs rgyas thams cad kyi gsung yin pas / ‘di la bag chags bzhag pas chos thams cad ma [7a2] ‚ongs pa na rtogs par nus par ‚gyur ba’o //

12

glad du smos pa ni po ti rnyed sla bas so //

2. bsdus pa’i don

bsdus pa’i don la gsum ste / dbye‘ ba dang / ‘dogs lugs dang / bsgyur lugs so //

21 dbye‘ ba

dbye ba la lnga ste /

(i) ma ‘gags bas zhus pa lta bu dang / chos mchog gis mdzad pa lta bu ste / zhu ba po dang rtsom pa pos gang zag las btags pa dang /

(ii) lang kar [7a3] gshegs pa lta bu yul las dang /

(iii) sa lu ljang pa lta bu dpe‘ las dang /

(iv) bslab pa kun las btus pa lta bu don las dang /

(v) nyi shu pa dang / tshig le’ur byas pa lta bu grangs dang shu lo ka tsam las te[[2]](#footnote-2) mtshan du btags pa ste /

22‘dogs lugs

’dogs lugs ni dpe‘ ‘am don las  btags pa ‘o //

23 bsgyur lugs

sgyur‹.›lugs la

ar rgya na‘ [7a4] ‚phags pa’o //

sa rba na thams cad do //

a ti na yod par ro //

bada‘ na smra ba’o //

shra ma ni ra na dge‘ tshul lo //

ka ri ka na tshig le’ur byas pa’o //

‘bri ti na ‚grel pa’o //

phra ba pa ti na ‘od ldan no //

3. tshig gi don

tshig don la[[3]](#footnote-3)

’phags pa {D4125, 74a} ni slob pa dang mi slob pa ste mtshan nyid pa dang / de’i rjes su slob pa so so [7a5] skye bo la btags pa ba gnyi‘ ka gzung ngo //

thams cad yod par smra ba zhes pa ni /...[7a6]...

dge’ tshul gyi zhes pa la gsum ste / dbye‘ ba dang / ngo bo dang / nges tshig go //

[7a8]...

tshig le’ur byas pa rtsa ba sum brgya pa’o //

’grel pa ‹la› gsum ste / tshig tsam ’grel ba rnam ‚grel dang / dka‘ gnas ’grel ba bka‘ ’grel dang / tshig don gnyis ka ’grel pa rgya cher ’grel pa las / ’dir de gzung ngo //

[7b1] ’od ldan zhes pa ni rtsa ba’i tshig don thams cad ma tshang pa myed par gsal bar byed pas / ’od dang ’dra bas na de skad ces bya’o //

gsal byed bzhi‘ dang ldan pas na zhes pa ni / rang gi ’dod pa tsam du zad pas so //

de rnams bstan chos kyi kha bya klan pa ste byung tshul lo // //

**gzhung gi don** la gsum ste/

...

[9b4]... gsum gyis bsdus pa’o // //

bshad par dam bca‘ ba la gsum ste / dgos pa’i don dang / bsdus pa’i don gdang / tshig gi don no // dgos pa ni le lo’i gegs bsal nas brtson ‚grus gyi grogs [9b5] ...

[13a2]...

bshad par dam bca‘ ba la gsum ste / dgos pa dang / bsdus don dang / tshig don ni //

dgos pa ni sngar bstan no //...

[15a2]...

de ltar mchod pa lasogs pa bstan nas / brjod bya nges par ’byung pa’i tshul khrims la gnyis te /...

[16a7] ...

tshig don la da ni zhes pa’i dus la bab pa ni tshig go //

[18a7] ...

**yan lag rgyas par bshad pa** la gnyis ste / spyi’i mtshan nyid dang /[18a8] so so’i mtshan nyid do //...

[20a4] ...

**yan lag gi don** ni / da ni zhes pa lasogs smos te /...

[23a2] ...

de ltar spyi don bstan nas / **yang lag gi don** ni / bye brag du bshad pa las ni {D4125 76a} zhes pa ni gzhan sel gyi sgo nas so //

de yang phyogs mthun la grangs chad pa myed pas gnang pa ‚di rnams dang blangs pa las ‚das pa rnams phyogs [23a3] mthun ma yin la / de las gzhan dg’‘ slong pha ma las ltung pa skyed pa thams cad dge‘ tshul gyi phyogs yin zhes so //

...

[25a1] ...

de ltar spyi’i mtshan nyid bstan nas / **so so’i mtshan nyid** la gnyis te / yang dag par blangs pa rnams kyi so so’i mtshan nyid dang / phyogs dang mthun pa rnams kyi so so’i [25a2] mtshan nyid do //

dang po la gsum ste /...

...

[28a5] ...

mtshan nyid la gnyis te / spyi’i mtshan nyid dang / so so’i mtshan nyid do //

dang po ni kha cig na re / sangs rgyas kyi bsam pa las ’gal...

[29a3] ...

ma bsrungs pa’i nyes dmyigs ni bcu‘ ste /...

[29b5] ...

**yan lag gi don la dbye‘ ba’i tshul gyis mdor bstan pa** ni / de ltar [29b6]

...

[41b4] ...

**tshig don**  ni lus dang gnag gis yi rang pa la pham par bstan pa de bzhin no //...

[43a3] go rims ma bsdus te // dge‘ slong la ‹yang› ma nges pas so // de’i don ni bstan chos su bsdus pa’i go rims las sam ngo bo bzlog nas so //...

[44a1] gnang pa’o // //

**tshig don** ni brtags pa la brten par smras na /...

[85a7] bya’o // ma byin par len pa // rdzogs s+ho // // //

rang gzhan gnyis ga la gnod pa mi tshang par spyod pa la gnyis te / lus rnam par gzhag pa dang / [85a8] phyogs dang mthun pa’o //

[107b8] mthar thug ‚gul du mid pa’o // //

**yang lag gi don** ni / da ni ltung pa’i rnam par dbye’ ba bshad par bya ste /...

[112b3] ...

ji ltar brkyang na / rang bzhin ka na ma tho (D4125 77b) zhes so //

ces mngon na ‚phran tshegs las so //

btsun pa zhes nye bar ‚khro gyi bu ta la [112b4] bos nas / gsungs yin gzhi‘ dang ‚phran tshegs su’o //

yo byed gzhan ni bcas pa’i rgyu tshigs rnams kyis so //

mal chen mtho‘ // rdzogs s+ho // //

@@ // phyi dro kha zas la gsum ste / ltung pa rnam par gzhag pa dang / ltung pa myed pa dang / phyogs dang mthun [112b5] pa’o //

dang po la gnyis ste / yan lag mdor bstan pa dang / dus bye brag du phye ste bstan po //

dang po la gnyis te / spyi’i don dang / yan lag gi don no //

dang po la gnyis te / spyi’i don dang / yan lag gi don no //

dang po la bzhi‘ las / gleng gzhi‘ ni bu ta bnyan yod na’o //

gang gi tshe me’u [112b6]

[113 missing]

[119a2] *de ci’i phyir bsdus so zhe na /*

zas zos nas (D4127 148a) zhes so //

...

phyi dro’i kha zas [119a3] spang pa / rdzogs s+ho // @@ // //

gser rdum len pa la gsum ste / ...

[120a5] ... gser rdum len pa spong pa // rdzogs s+ho // @@ // //

rab du byung pa blang pa las ‚das pa la [1206] gnyis te / ...

[121b7] ...khyim pa’i rtags spang pa nyams pa // rdzogs s+ho // //@@// //

rab du byung pai rtags blangs nyams pa la gnyis te / mdor bstan pa dang / rgyas par bshad pa’o //

...

[122b2] zad do // rab du byung pa’i rtags nyams pa // rdzogs s+ho // //@@// //

bla mar gsol ba btab apa nyams pa la gnyis te / mdor bsang pa...

[130a6] ... / sdom pa‘ mtha‘ dag nyams pa’i phyogs dang mthun pa // rdzogs s+ho // @@// //

lung gi sgo nas rgyas par bshad pa bstan nas / rung thun [130a7]

...

[135b2] ... //

bsdu‘ ba gnyis pa la bdun ste / gang gi tshe bsdu‘ ba’i dus dang / gang du bsdu‘ ba’i gnas dang / sdud pa’i gang zag dang gsol ba ‚debs pa po dang/ gang bsdus pa’i chos dang / chos kyi tshul sbyor ba’i sbyin bdag [135b3] dang / ’dus pa’i tshad do //

...

[140b1] dge’ tshul gang dag (D4125 162b) zhes so //

le lo myed pa dang / bslab pa la gus pa dang / nad myed par smon pa dang / bstan pa yun ring du gnas pas te go bar zad do // //

ī thī // @@ // //

## [Conclusive verses (140b1–140b3)]

##### [1]

rtsa ba rang bzhin rgyan mdzes ‘grel pa gsal byed rgyan /

de (read: ji) ltar slob dpon mkhas pas tshig don [140b2] rab du brgyan //

de’i ma tshang myed don ti ka rab gsal rgyan //

##### [2]

de ltar gyur pa’i bsod nams gang skyes des //

rang gzhan ‘gro’ bas srid pa’i chu rgyun rab skams nas //

byang chub gter chen mi bzad phan pa’i gzhir gyur cig //

##### [3]

mi mchog yon tan ldan pa khyed lta bu’i //

gsung la mos nas tshig don [140b3] (rnam?)\* par phye //

thos pas gti mug mun sel sgron me yin //

##### [4]

ya rabs bden tshig srog pas rab du gces //

khyu mchog ‘gros ‘dra rjes ‘brang brtan (read: bsten?) pas nos //

gang rten dpal gyi gnas gyur dge’ mtshungs pa //

blang dor mi nus ‘jig rten ngo mtshar che //

## [Colophon (140b3–140b4)]

mang du thos pa’i slob dpon shag kya ‘od [140b4] [kyis] mdzad pa’i ‘grel pa ’od ldan zhes bya ba’i ti ka tshig don rab du gsal ba zhes bya ba // shag kya’i ’bri gu d+ha rma sing ha zhes bya bas sbyar ba // rdzogs s+ho // // //

## Contents

[[Cover page (missing)] 1](#_Toc70577725)

[[Signature (top of f. 2a)] 1](#_Toc70577726)

[[Incipit (missing)] 1](#_Toc70577727)

[[Body of the text (1b1( ?)–140b1)] 1](#_Toc70577728)

[1. dgos pa 3](#_Toc70577729)

[11 3](#_Toc70577730)

[12 3](#_Toc70577731)

[2. bsdus pa’i don 3](#_Toc70577732)

[21 dbye‘ ba 3](#_Toc70577733)

[22‘dogs lugs 3](#_Toc70577734)

[23 bsgyur lugs 3](#_Toc70577735)

[3. tshig gi don 4](#_Toc70577736)

[[Conclusive verses (140b1–140b3)] 6](#_Toc70577737)

[[1] 6](#_Toc70577738)

[[2] 6](#_Toc70577739)

[[3] 6](#_Toc70577740)

[[4] 6](#_Toc70577741)

[[Colophon (140b3–140b4)] 6](#_Toc70577742)

[Contents 7](#_Toc70577743)

1. Em. glad : Ms. slad [↑](#footnote-ref-1)
2. Ms.: shu lo ka tsam las te shu lo ka tsam las te shu lo ka las [↑](#footnote-ref-2)
3. Commenting on title: 'phags pa gzhi thams cad yod par smra ba'i dge tshul gyi tshig le'ur byas pa'i 'grel pa 'od ldan/ [↑](#footnote-ref-3)